

COMMUNIQUE DE PRESSE

VOYAGE EN TANZANIE AVEC LE MONDE DES FEMMES

AVRIL 2015 LANCEMENT D'UNE NOUVELLE COLLECTION DE GUIDES TOURISTIQUES POUR DECOUVRIR LE MONDE A TRAVERS LE REGARD ET LES EXPERIENCES DES FEMMES.

L'association Women in action Worldwide lance une nouvelle collection de guides de voyages en coédition avec les éditions d'en bas à Lausanne (CH) et Mkuki na Nyota (TZA). *Le Monde des femmes Tanzanie*, 1er volume de la série publié en anglais et en français, donne la parole aux Tanzaniennes qui racontent leurs parcours de vie inspirants et emmènent les lecteurs et les lectrices le long de quatre destinations phares du pays.

Le Monde des femmes Tanzanie – Carnet de voyage

Le guide de voyage apporte un éclairage original sur le rôle essentiel que jouent les femmes et comporte :

- **De brèves descriptions sur quatre régions touristiques**
- **Des éclairages** sur les contextes géographiques, économiques en Tanzanie
- **Des portraits de femmes** qui racontent leur quotidien et leurs rêves
- **Des photographies** qui illustrent les lieux dans lesquels elles vivent et travaillent

DEUX INTERVIEWS EXCLUSIVES :

Carla del Ponte, ancienne procureure au Tribunal pénal international pour le Rwanda TPIR

Vicky Ntetema, journaliste et directrice d'ONG, qui défend les droits des personnes albinos

- **Des « coups de cœur »** avec des projets à visiter, des adresses d'hôtels, de restaurants, d'agences de voyages, etc. gérés par des femmes ;
- **Des éclairages ciblés** : culture du café dans la région du Kilimandjaro, confection des bijoux en pays Maasai, culture des algues à Zanzibar, peinture Tingatinga à Dar es Salaam, justice pénale internationale à Arusha. Des expertes apportent leur point de vue.

Prochains volumes : Suisse, Myanmar (2016) Grèce, Éthiopie, Afrique du Sud, Costa Rica, Italie, etc.

Vernissage : 16 avril 2015 Alliance française de Dar es Salaam (Tanzanie). 1^{er} mai 2015 Salon du livre et de la presse de Genève et remise du prix à la Création 2014 du Zonta Club Lausanne.

Sortie en librairie : 15 avril 2015

Les auteures

Élisabeth Thorens

Écrivaine-voyageuse et spécialiste en communication, elle vit en Suisse où elle enseigne également depuis plus de vingt ans. Convaincue que l'art et la culture permettent aux êtres humains de se rencontrer, elle a créé des outils pédagogiques innovants et organisé des événements culturels pour promouvoir la diversité de genre et les droits humains au sein des écoles.

Carin Salerno

Directrice adjointe de la Coopération suisse au Myanmar et ancienne cheffe de coopération de la Direction du Développement et de la Coopération DDC (CH) en Tanzanie, elle a vécu dans plusieurs pays d'Afrique où elle a dirigé des programmes de large envergure avec un accent particulier sur la promotion de l'égalité genre.

Contacts :

www.womeninactionworldwide.org

Elisabeth Thorens, codirectrice collection et auteure : ethorens@womeninactionworldwide.org + 41 79 464 88 75

Jean Richard, directeur des éditions d'en bas, enbas@bluewin.ch + 41 78 608 46 81